Výročná správa
Obce JARABÁ
za rok 2025

JUDr. Juraj Pružinec

starosta obce

Úvodné slovo starostu obce

Vážení občania,

predkladám Vám Výročnú správu Obce Jarabá za rok 2025, ktorá poskytuje prehľad o hospodárení obce, plnení jej úloh a aktivitách realizovaných počas uplynulého roka.

Rok 2025 bol pre našu obec obdobím pokračovania v zabezpečovaní bežného chodu samosprávy, starostlivosti o obecný majetok a zlepšovania podmienok pre život našich obyvateľov i návštevníkov. Aj napriek neustále rastúcim nákladom sa nám podarilo zabezpečiť plnenie základných samosprávnych funkcií a realizovať viaceré aktivity smerujúce k rozvoju obce.

Chcem poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva za spoluprácu pri prijímaní dôležitých rozhodnutí, zamestnancom obce za ich zodpovednú prácu a všetkým občanom, ktorí sa svojou aktivitou podieľajú na živote našej obce.

Verím, že aj v nasledujúcom období sa nám spoločným úsilím podarí pokračovať v rozvoji obce Jarabá, zveľaďovať jej prostredie a vytvárať kvalitné podmienky pre život súčasných i budúcich generácií.

Ďakujem všetkým za prejavenú dôveru, spoluprácu a podporu.

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Jarabá

Sídlo: Jarabá 20, 977 01 Brezno

IČO: 00 313 513

Štatutárny orgán obce: JUDr. Juraj Pružinec - starosta

Telefón: 0910 747 112

E-mail: obecnyurad@jaraba.sk

Webová stránka: www.jaraba.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	JUDr. Juraj Pružinec
Zástupca starostu obce:	Ivan Giertl
Hlavný kontrolór obce:	Mgr. Mária Ľuptáková
Obecné zastupiteľstvo:	Ivan Giertl
	Ing. Michaela Pružincová

	Michal Komora
Obecný úrad:	Mgr. Markéta Turňová
	Klaudia Migová

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie

Poslaním obce Jarabá je zachovávať a rozvíjať svoju historickú a kultúrnu identitu, ktorá je úzko spätá s baníckou a hutníckou tradíciou. Obec sa snaží o udržanie kvalitného života pre svojich obyvateľov a podporu trvalo udržateľného rozvoja v súlade s prírodným prostredím Nízkych Tatier.

Vízia

Víziou obce je byť atraktívnym miestom pre život a rekreáciu, ktoré si zachováva svoj jedinečný horský charakter a kultúrne dedičstvo. Obec sa usiluje o rozvoj cestovného ruchu a rekreačných aktivít, čím chce podporiť miestnu ekonomiku a prilákať nových obyvateľov a návštevníkov.

Ciele

- Zachovanie a obnova historických a kultúrnych pamiatok obce.
- Podpora a rozvoj cestovného ruchu a rekreačných aktivít v súlade s ochranou prírody.
- Zlepšenie infraštruktúry a služieb pre obyvateľov a návštevníkov.
- Podpora komunitného života a zapojenie obyvateľov do rozvoja obce.
- Spolupráca s okolím a regionálnymi partnermi na spoločných projektoch rozvoja.

Tieto ciele sú zamerané na zabezpečenie trvalo udržateľného rozvoja obce, ktorý rešpektuje jej historický a prírodný kontext a zároveň zlepšuje kvalitu života jej obyvateľov.

4. Základná charakteristika Obce Jarabá

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce

Obec Jarabá sa nachádza v Banskobystrickom kraji.

Susedné mestá a obce

Najbližšia obec je Mýto pod Ďumbierom vzdialená 5km. Najbližšie mesto je Brezno vzdialené 16 km od obce.

Celková rozloha obce: 1 538 ha

Nadmorská výška: 823 m.n.m

4.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov: k 31.12.2025 celkom 38 osôb

Národnostná štruktúra: slovenská národnosť – 100%

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: prevažne rímsko-katolícke vierovyznanie – 95,0%

4.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci

Údaj nie je samostatne štatisticky vykazovaný vzhľadom na veľkosť obce

Nezamestnanosť v okrese

4,09 % (miera evidovanej nezamestnanosti k 31. 12. 2025)

Vývoj nezamestnanosti

Miera evidovanej nezamestnanosti v okrese Brezno v priebehu roka 2025 vykazovala relatívne stabilný vývoj s miernymi sezónnymi výkyvmi, pričom ku koncu roka dosiahla úroveň 4,09 %.

4.4 Symboly obce

Erb obce

Erb obce Jarabá tvorí: v zelenom štíte dvoma, dolu striebornou stuhou previazaný zlatými striebro plodými vavrínovými ratolesťami prekrývajúcich sa listov ovenčené strieborné banícke kladivká so zlatými, striebornou stuhou previazanými rukoväťami.

Vlajka obce

Vlajka obce Jarabá pozostáva zo 6 pruhov vo farbách žltej 2/6 bielej 2/6 a zelenej 2/6. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j.
dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce

Pečať obce Jarabá je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom
OBEC JARABÁ.

4.5 Logo obce

Obec Jarabá nemá logo.

4.6 História obce

Obec Jarabá ako osada bola známa už v rokoch 1271-1280, roku 1487 bola zaznamenaná ako filiálka Brezna, ale samostatne doložená je až roku 1540 pod názvom Jarabá a roku 1563 pod názvom Jeroba. Zvyšky intenzívnej baníckej činnosti možno badať na všetkých južných svahoch v chotári obce. Až do polovice 17. storočia sa tu ťažilo zlato a striebro, začiatkom 17. storočia tiež tzv. čierna meď s obsahom striebra. V 16. – 19. storočí sa ťažila prevažne železná ruda. Historické dokumenty ukazujú, že najstaršie bane na železo boli práve na území Brezna a Jarabej. Už v 15. storočí tu boli 3 huty v tzv. hornom handle. Koncom 18. storočia sa tu začala taviť aj železná ruda z okolia. Začiatkom 19. storočia boli v Jarabej dielne na spracúvanie surového železa patriace Hrončianskemu komplexu. Nádejný výskyt železnej rudy na začiatku 19. storočia zrodil koncepcie zbudovať Jarabú ako železiarske centrum, od čoho sa pre sklamanie v rudných zásobách a v kvalite rúd ako aj pre komunikačnú odľahlosť nakoniec upustilo. Keď v Hronci postavili roku 1804 druhú vysokú pec, výroba surového železa sa v Jarabej postupne obmedzila, napokon celkom zastavila. Prevádzkové údaje z baní sú do roku 1872 a za roky 1891 – 92 a posledný údaj je z roku 1912. Od druhej polovici 20. storočia obec nadobúda rekreačný charakter a nadväzuje na turistickú oblasť Čertovica – Chopok-Juh.

4.7 Pamiatky

V obci sa nachádza zvonica v majetku evanjelickej cirkvi Mýto pod Ďumbierom.

Minerálny prameň v hornej Jarabej.

4.8 Významné osobnosti obce

Prof. Ľudovít Petránsky – čestný občan obce Jarabá.

Ing. Ján Králik – čestný občan obce Jarabá.

Ing. Juraj Hajdu – čestný občan obce Jarabá.

Ing. Stanislav Demovič – čestný občan obce Jarabá

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V obci Jarabá sa nenachádza základná škola, materská škola ani iné školské alebo školské výchovno-vzdelávacie zariadenia. Deti s trvalým pobytom v obci plnia povinnú školskú dochádzku a predprimárne vzdelávanie v školských zariadeniach v okolitých obciach a mestách podľa výberu a dostupnosti.
V obci nie je zriadená ani základná umelecká škola alebo centrum voľného času. Obyvatelia obce využívajú služby a mimoškolské aktivity poskytované v okolitých sídlach.
Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj v oblasti vzdelávania sa bude orientovať najmä na zabezpečenie dostupnosti vzdelávacích služieb pre obyvateľov obce prostredníctvom okolitej školskej infraštruktúry a podpory dostupnosti voľnočasových a záujmových aktivít pre deti a mládež.

5.2. Zdravotníctvo

V obci Jarabá sa nenachádza zdravotnícke zariadenie ani ambulancia všeobecného alebo odborného lekára. Obyvatelia obce využívajú zdravotnú starostlivosť poskytovanú v zdravotníckych zariadeniach v okolitých mestách a obciach, najmä v rámci okresu Brezno a širšieho regiónu.
V obci nie je zriadená poliklinika, nemocnica s poliklinikou ani ambulancia štátneho alebo súkromného lekára.
Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať najmä na zabezpečenie dostupnosti zdravotnej starostlivosti pre obyvateľov obce prostredníctvom regionálnej zdravotníckej siete a podpory dostupnosti základných zdravotníckych služieb v primeranej vzdialenosti od obce.

5.3. Sociálne zabezpečenie

V obci Jarabá sa nenachádza zariadenie sociálnych služieb. Sociálne služby pre obyvateľov obce sú zabezpečované v súlade s potrebami obyvateľov prostredníctvom dostupných poskytovateľov sociálnych služieb v rámci regiónu a príslušných inštitúcií.
Obec v rámci svojich kompetencií zabezpečuje základné úlohy v oblasti sociálnej pomoci a spolupracuje s príslušnými orgánmi a poskytovateľmi sociálnych služieb pri riešení sociálnej situácie obyvateľov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať najmä na zabezpečenie dostupnosti sociálnych služieb podľa potrieb obyvateľov obce, podporu sociálnej pomoci odkázaným skupinám obyvateľstva a spoluprácu s externými poskytovateľmi sociálnych služieb.

5.4. Kultúra

V obci Jarabá sa nenachádza kino, galéria ani múzeum. Spoločenský a kultúrny život v obci je zabezpečovaný najmä prostredníctvom obecných podujatí, komunitných a spoločenských aktivít organizovaných obcou a v spolupráci s miestnymi obyvateľmi a organizáciami. Obyvatelia obce zároveň využívajú kultúrne zariadenia a podujatia v okolitých obciach a mestách.
Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať najmä na podporu komunitných aktivít, zachovávanie miestnych tradícií, organizovanie spoločenských a kultúrnych podujatí pre obyvateľov a podporu aktívneho spoločenského života v obci.

5.5. Doprava

Riešenie dopravy v obci:
- dopravná obslužnosť obce je zabezpečená cestnou dopravou prostredníctvom cestnej siete napojenej na okolité obce a mestá,
- obec zabezpečuje údržbu miestnych komunikácií v rozsahu svojich kompetencií a finančných možností,
- verejná doprava je zabezpečovaná pravidelnou autobusovou dopravou v rámci regionálnej dopravnej obslužnosti,
- v zimnom období je osobitný dôraz kladený na zimnú údržbu a zabezpečenie prejazdnosti komunikácií vzhľadom na horský charakter obce,
- obec priebežne realizuje opravy a údržbu miestnych komunikácií podľa technického stavu a aktuálnych potrieb.

5.6. Územné plánovanie

Riešenie územného plánovania v obci:
- obec Jarabá v súčasnosti nemá spracovaný územný plán obce,
- rozvoj obce je v súčasnosti usmerňovaný v súlade s platnou legislatívou, individuálnym posudzovaním investičných zámerov a príslušnými stanoviskami dotknutých orgánov,
- v budúcnosti obec predpokladá spracovanie územnoplánovacej dokumentácie s cieľom systematického usmerňovania územného rozvoja obce.

5.7. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci
V obci Jarabá pôsobia najmä menšie podnikateľské subjekty poskytujúce služby v oblasti pohostinstva, ubytovania a cestovného ruchu, konkrétne:

- Pohostinstvo Jarabatá – VYDROVO s.r.o.
- Motorest SKI Čertovica
- Motorest STIV Čertovica

Najvýznamnejší priemysel v obci
V obci Jarabá sa nenachádzajú významné priemyselné prevádzky ani priemyselná výroba.
Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci
V obci Jarabá sa nenachádza významná poľnohospodárska výroba ani väčšie poľnohospodárske podnikateľské subjekty.
Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať najmä na rozvoj služieb, cestovného ruchu, rekreačných aktivít a drobného podnikania, s dôrazom na využitie prírodného potenciálu územia a podporu udržateľného miestneho rozvoja.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.
Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:
- k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území obce
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce, ako aj zo zmlúv

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí:
- podiely na daniach v správe štátu
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy:
- k rozpočtu iných obcí
- k rozpočtu vyššieho územné celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený v súlade s ustanoveným § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 2.12.2024 uznesením č. 19/2024 OZ.

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	**105 000,00**	**189 500,00**	**194 396,80**	**103**
z toho :				
Bežné príjmy	99 000,00	99 000,00	98 069,41	99
Kapitálové príjmy	1 000,00	37 500,00	38 578,60	103
Finančné príjmy	5 000,00	53 000,00	57 748,79	109
Výdavky celkom	**105 000,00**	**186 000,00**	**185 746,19**	**100**
z toho :				
Bežné výdavky	99 000,00	113 100,00	112 531,88	99
Kapitálové výdavky	6 000,00	72 900,00	73 214,31	100
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	
Rozpočtové hospodárenie obce	**0,00**	**3 500,00**	**8 650,61**	

Bežné príjmy

Príjmy	v eur
Schválený rozpočet	99 000,00
Upravený rozpočet	99 000,00
Skutočnosť k 31.12.2025	98 069,41
% plnenia k upravenému rozpočtu	99

Hl. kat.	text	uprav. rozpočet za 2025	skutočnosť za 2025	%
100	daňové príjmy	89 170,00	88 751,42	100
200	nedaňové príjmy	8 720,00	8 128,60	93
310	granty a transfery	1 110,00	1 189,39	107

Kapitálové príjmy

Príjmy	v eur
Schválený rozpočet	1 000,00
Upravený rozpočet	37 500,00
Skutočnosť k 31.12.2025	38 578,60
% plnenia k upravenému rozpočtu	103

Hl. kat.	text	uprav. rozpočet za 2025	skutočnosť za 2025	%
230	kapitálové príjmy	37 500,00	38 578,60	

Príjmové finančné operácie

Príjmy	v eur
Schválený rozpočet	5 000,00
Upravený rozpočet	53 000,00
Skutočnosť k 31.12.2025	57 748,79
% plnenia k upravenému rozpočtu	109

Hl. kat.	text	uprav. rozpočet za 2025	skutočnosť za 2025	%
450	finančné operácie	53 000,00	57 748,79	109

Bežné výdavky

Výdavky	v eur
Schválený rozpočet	99 000,00
Upravený rozpočet	113 100,00
Skutočnosť k 31.12.2025	112 531,88
% plnenia k upravenému rozpočtu	99

Hl. kat.	text	uprav. rozpočet za 2025	skutočnosť za 2025	%
610	Mzdy, platy	52 000,00	52 145,07	100
620	Poistné do poisť.	17 815,70	17 742,63	100
630	Tovary a služby	42 884,30	42 271,46	99
640	Bežné transfery	400,00	372,72	93

Kapitálové výdavky

Výdavky	v eur
Schválený rozpočet	6 000,00
Upravený rozpočet	72 900,00
Skutočnosť k 31.12.2025	73 214,31
% plnenia k upravenému rozpočtu	100

Hl. kat.	text	uprav. rozpočet za 2025	skutočnosť za 2025	%
713	Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky	7 700,00	7 786,00	101
716	Príp. a projekt. dokumentácia	2 000,00	2 029,17	101
717	Rekonštrukcia, modernizácia	63 200,00	63 399,14	100

Výdavkové finančné operácie

Výdavky	v eur
Schválený rozpočet	0,00
Upravený rozpočet	0,00
Skutočnosť k 31.12.2025	0,00

Hl. kat.	text	uprav. rozpočet za 2025	skutočnosť za 2025	%
810	finančné operácie	0,00	0,00	

6.2. Prebytok/~~schodok~~ rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	**Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR**
Bežné príjmy spolu	98 069,41
Bežné výdavky spolu	112531,88
Bežný rozpočet	- 14462,47
Kapitálové príjmy spolu	38578,60
Kapitálové výdavky spolu	73214,31
Kapitálový rozpočet	-34635,71
Prebytok/~~schodok~~ bežného a kapitálového rozpočtu	**-49098,18**
Príjmové finančné operácie	57748,79
Výdavkové finančné operácie	0,00
Rozdiel finančných operácií	**57748,79**
PRÍJMY SPOLU	**194396,80**
VÝDAVKY SPOLU	**185746,19**
Rozpočtové hospodárenie obce	**8 650,61**
Vylúčenie z prebytku	250,45
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	8 400,16

Obec hospodárila s upraveným prebytkom rozpočtového hospodárenia vo výške 8 400,16 EUR. Takto vykázaný prebytok rozpočtu je zistený v súlade s § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Podľa § 10 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy súčasťou rozpočtu sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie.

Z prebytku rozpočtu obce za rok 2025 boli vylúčené účelovo viazané prostriedky, ktoré neboli použité k 31. 12. 2025, a to v zmysle platnej legislatívy.
Medzi tieto prostriedky patrí:

- nevyčerpaný výnos z poplatku za rozvoj vo výške 250,45 €, ktorý bol v zmysle § 9f zákona č. 582/2004 Z. z. vylúčený z prebytku hospodárenia a bude účelovo viazaný v rozpočte nasledujúcich rokov.

O túto sumu: 250,45 sa pre tvorbu peňažných fondov upraví zostatok finančných prostriedkov, ktorý v konečnom zúčtovaní predstavuje sumu 8 400,16 EUR.

Upravený prebytok rozpočtového hospodárenia vo výške 8 400,16 EUR sa navrhuje použiť na tvorbu rezervného fondu.

6.3. Rozpočet na roky 2026-2028 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	**194 396,80**	**111 700,00**	**115 200,00**	**116 400,00**
z toho :				
Bežné príjmy	98 069,41	105 700,00	109 200,00	110 400,00
Kapitálové príjmy	38 578,60	1 000,00	1 000,00	1 000,00
Finančné príjmy	57 748,79	5 000,00	5 000,00	5 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	**185 746,19**	**111 700,00**	**115 200,00**	**116 400,00**
z toho :				
Bežné výdavky	112 531,88	105 700,00	109 200,00	110 400,00
Kapitálové výdavky	73 214,31	6 000,00	6 000,00	6 000,00
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00

Rozpočet na roky 2025 – 2027 bol vypracovaný v súlade s ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
Hlavným cieľom rozpočtu je zabezpečiť stabilitu a hospodárnosť financovania činností účtovnej jednotky v súlade s dlhodobými zámermi a potrebami. Pri tvorbe boli zohľadnené:

- reálne očakávané príjmy z podielových daní, dotácií a vlastných príjmov,
- aktuálne ekonomické podmienky a prognózy vývoja verejných financií,
- potreba zabezpečenia základných funkcií a služieb v rámci pôsobnosti účtovnej jednotky,
- plánované investičné aktivity a projekty.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	504 529,03	483 704,82
Neobežný majetok spolu	392 327,54	421 825,21
z toho :		

Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	374 533,54	404 031,21
Dlhodobý finančný majetok	17 794,00	17 794,00
Obežný majetok spolu	112 201,49	61 879,61
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	2 640,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	9 013,46	10 638,41
Finančné účty	100 548,03	51 241,20
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	0,00

7.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	504 529,03	483 704,82
Vlastné imanie	306 377,30	300 731,62
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	306 377,30	300 731,62
Záväzky	87 918,24	29 361,75
z toho :		
Rezervy	1 500,00	1 500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	52 748,79	0,00
Dlhodobé záväzky	21 314,47	18 155,10
Krátkodobé záväzky	12 354,98	9 706,65
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	110 233,49	153 611,45

7.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Dlhodobé pohľadávky z toho:	2 640,00	0,00
- iné pohľadávky	2 640,00	0,00

Krátkodobé pohľadávky z toho:	9 013,46	10 638,41
- pohľadávky na dani z nehnuteľnosti	9 013,46	9 549,45
- pohľadávky za KO a DSO	0,00	1 088,96

7.4. Záväzky v EUR

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh krátkodobých záväzkov voči:			
- dodávateľom	3 916,36	3 916,36	
- zamestnancom	3 203,17	3 203,17	
- poisťovniam	1 814,19	1 814,19	
- daňovému úradu	638,88	638,88	
- ostatné záväzky	134,05	134,05	
Druh dlhodobých záväzkov voči:			
- ostatné záväzky	17 426,50	17 426,50	
- záväzky zo sociálneho fondu	728,60	728,60	
Záväzky spolu k 31.12.2025	**27 861,75**	**27 861,75**	

8. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) tržby za vlastné výkony a tovar	1 383,20	2 723,40
602 - Tržby z predaja služieb z toho: - fa. Aktualizácia prehľadu o vodárenskej a kanalizačnej infraštruktúre 350,00 - fa. oprava optického kábla 1 033,20	1 383,20	2 723,40
604 - Tržby za tovar z toho: -		
607 - Výnosy z nehnuteľnosti na predaj z toho: -		
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0,00	0,00
c) aktivácia		
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb z toho: -		
624 - Aktivácia DHM z toho: -		
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	91 691,32	91 001,33
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho: - podielové dane 12 412,26 - daň z nehnuteľností 63 012,86 - daň za psa 18,00 - daň za ubytovanie 2 555,50	77 998,62	78 589,62
633 - Výnosy z poplatkov z toho: - správne poplatky 1 449,00 - KO a DSO 11 547,90	13 692,70	12 411,71

- Poplatok za rozvoj 695,80		
e) finančné výnosy	82,80	3 120,80
661 - Tržby z predaja CP z toho: - predaj akcií		
662 - Úroky z toho: - Úroky z banky 82,80	82,80	82,80
665 – výnosy - z dlhodobého finančného majetku:	0,00	3 038,00
f) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	10 285,92	12 327,77
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: -		
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa		
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho: - dotácia na energie 99,39 - MF SR – odmena zamestnancov v originálnych kompetenciách 815,70	915,09	4 042,37
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR ihrisko 7 410,36 garáž 875,04 strecha 296,85 kontajnery 788,58	9 370,83	8 285,40
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ z toho: -		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: -		
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho: - zinkasované príjmy RO		
g) ostatné výnosy	40 158,95	21 604,60
641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho: Predaj pozemku	38 578,60	17 880,00
642 - Tržby z predaja materiálu z toho: -		
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: -		
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: -		
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho: -		

648 - Ostatné výnosy z toho: - nájomné	1 580,35	3 724,60
h) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	1 500,00	500,00
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho: Rezerva na audit, rezerva na dovolenku	1 500,00	500,00
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho: -		

Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	9 950,24	11 444,89
501 - Spotreba materiálu z toho: - Palivá a PHM, kancelárske potreby, čistiace prostriedky, ostatný materiál, reprezentačné	3 254,72	3 491,84
502 - Spotreba energie z toho: - elektrická energia	6 695,52	7 953,05
507 - Predaná nehnuteľnosť z toho: -		
b) služby	22 574,76	21 304,51
511 - Opravy a udržiavanie z toho: - Opravy motorových vozidiel a osvetlenia	6 079,01	5 241,40
512 – Cestovné	0,00	220,40
513 - Náklady na reprezentáciu z toho		
518 - Ostatné služby z toho: - poštové a telekomunikačné služby, odvoz a uloženie odpadu, vodné stočné, spoločná stavebná úradovňa, systémová podpora, služby SBS, ochrana majetku, právne služby, licenčné poplatky, servis a ostatné služby obci	16 495,75	15 842,71
c) osobné náklady	72 886,92	69 789,53
521 - Mzdové náklady	53 325,79	52 311,58
524 - Zákonné sociálne náklady	17 919,55	15 835,18
525 - Ostatné sociálne náklady		
527 - Zákonné sociálne náklady	1 641,58	1 642,77
d) dane a poplatky		
532 - Daň z nehnuteľností		
538 - Ostatné dane a poplatky z toho: -		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho: - náklady na dobrovoľnícku prácu -		
e) odpisy, rezervy a opravné položky	37 695,89	35 471,65
551 - Odpisy DNM a DHM z toho: - odpisy z vlastných zdrojov - odpisy z cudzích zdrojov	36 195,89	33 971,65
552 - Tvorba zákonných rezerv	300,00	300,00
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho: -	1 200,00	1 200,00

558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho: - k daňovým pohľadávkam - k nedaňovým pohľadávkam		
f) finančné náklady	355,88	154,64
561 - Predané CP a podiely z toho: -		
562 - Úroky z toho: -		
568 - Ostatné finančné náklady z toho: - poistné - poplatky v banke	355,88	154,64
g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	100,00	0,00
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho: - bežný transfer xxx - zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa		
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektov verejnej správy z toho: - bežný transfer xxx - kapitálový transfer		
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho: - bežný transfer – poskytnutá dotácia 100,00 - kapitálový transfer	100,00	0,00
587 - Náklady na ostatné transfery z toho: - bežný transfer xxx - kapitálový transfer		
588 - Náklady z odvodu príjmov z toho: - predpis odvodu príjmov RO		
589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov z toho: - predpis budúceho odvodu príjmov RO		
h) ostatné náklady	7 122,64	8 782,78
541 - ZC predaného DNM a DHM z toho: - predaj pozemkov	2 274,38	3 533,08
542 - Predaný materiál z toho: -		
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: -		
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: -	257,70	29,04
546 - Odpis pohľadávky z toho: -		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho: - Členské príspevky, odmeny umelcom	4 590,56	5 220,66
549 - Manká a škody z toho: -		
i) dane z príjmov		
591 - Splatná daň z príjmov		

9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

9.1. Prijaté granty a transfery

Poskytovateľ	Účelové určenie	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MDVaRR SR (prenes. výkon)	stavebný poriadok	57,37
MDaV SR	dotácia obciam	1,51
MV SR – sek. verej. Správy	transfer REGOB	11,55
MV SR – sek. verej. Správy	register adries	24,40
MV SR	dotácia PVSSZP	4,56
MF SR	odmena zamestnancom	1 090,00

9.2. Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2025 neposkytla žiadnu dotáciu.

9.3. Významné investičné akcie v roku 2025

V roku 2025 sa v obci realizovala:

- obstaranie veľkokapacitných kontajnerov so zabezpečením proti vniknutiu medveďa hnedého, pričom časť výdavkov bola financovaná z rozpočtu obce a zvyšná časť z dotácie Environmentálneho fondu
- obec realizovala rekonštrukciu strechy budovy obecného úradu v obci Jarabá. Projekt bol financovaný z dotácie Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR, poskytnutej v roku 2024, a zo spolufinancovania z rozpočtu obce
- stavba prístupovej a manipulačnej plochy v doline Široká financovaná z vlastných zdrojov obce

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- verejné priestranstvo pri multifunkčnom ihrisku

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Účtovná jednotka v priebehu účtovného obdobia neidentifikovala žiadne významné riziká ani neistoty, ktoré by mohli podstatne ovplyvniť jej hospodársku činnosť alebo finančnú situáciu

Vypracovala: Mgr. Markéta Turňová

V Jarabej dňa 30.5.2026

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke